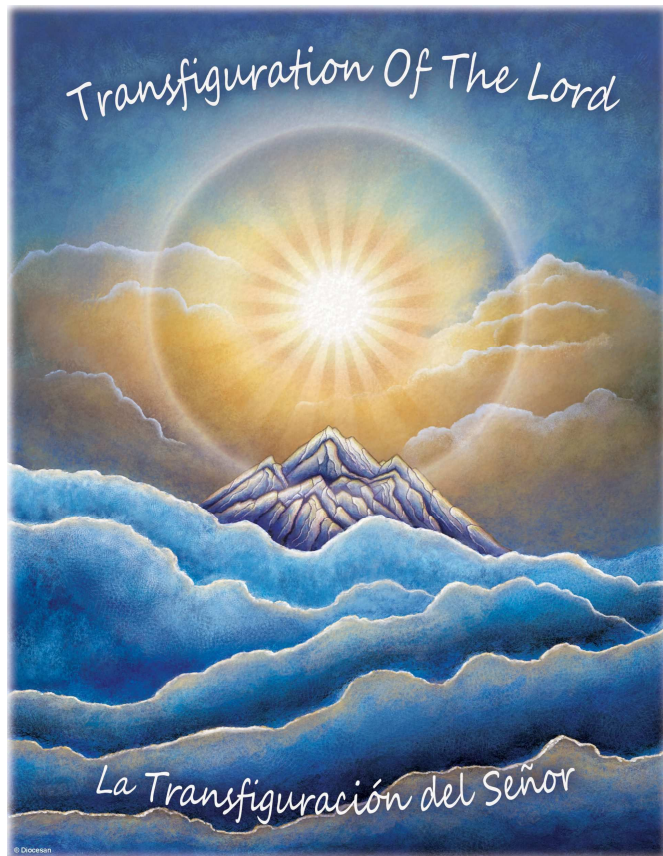


Saint Jerome Catholic Church / Iglesia Católica de San Jerónimo
"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

August 6, 2023



2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

**RECTORY HOURS
HORARIO DE RECTORÍA**

Monday - Friday / lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Msgr. Dariusz J. Zielonka, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Evelyn Rodriguez, Office Manager

**ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO**
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Agosto 6, 2023

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

**EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



Mass Intentions • Intenciones de Misas

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, August 5			
Fr. Joseph	8:00am	St. Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 PM	+Zenaida Del Rosario by Del Rosario Burnam family	
Sunday, August 6			
Fr. Joseph	10:00am	+Migdalia Egues	by Terri Angiolillo
Fr. Joseph	11:30am	+Agustina Hernandez	by her Family
Monday, August 7			
Fr. Joseph	8:00am	Aurora R Yballe Birthday	by Josephine Abueva
Tuesday, August 8			
Fr. Lin	8:00am	Carmelita Carriaga Birthday	By the Abueva Family
Wednesday, August 9			
Fr. Joseph	8:00am	+Robert Castioni	by Tony Coffey
Thursday, August 10			
Fr. Joseph	8:00am	+Frederick Losing	by Xiomara Pettit
Friday, August 11			
Fr. Joseph	8:00am	Vocations	
Saturday, August 12			
Fr. Joseph	8:00am	St Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 pm	+Norman P. Volz	by Cynthia De Panicis
Sunday, August 13			
Fr. Joseph	10:00am	+Robert Castioni	by Terri & Sandy
Fr. Joseph	11:30am	+Migdalia Eguez	by SJ Council of Catholic Women
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.

Please consider a donation toward flowers for our altar. It can be for a special occasion or in memory of a loved one.

The Altar Flowers are donated by
Private Donor



Les invitamos a hacer sus donaciones para las flores del altar. Pueden ser para una ocasión especial o en memoria de un ser amado.





From Your Principal...



Greetings, parishioners, and Welcome August! This week we welcome back our teachers and teacher assistants to campus. We have missed having them here. They will spend the next week hard at work getting their classrooms ready to welcome our school children and their parents on Orientation Day. So exciting!

From a facilities stand point, we are in full back-to-school mode. The restoration of the school is wrapping up, and we have begun getting our new shipments of office furniture, book cases, desks, and school supplies. We are so grateful to Mrs. Andi Richardt, our administrative assistant, who worked tirelessly to search for and order all the new

furniture and materials for our school. This was a huge undertaking, and she has done an outstanding job. Our school looks better than ever!

It is very exciting here at the school site, and through it all, we still have families touring our school in search of a great Catholic education for their children. What a blessing to be a part of developing the next disciples of Christ! If you or someone you know would like the opportunity to enroll their child at St. Jerome, please email Mrs. Lisa Snow, our school registrar, at lsnow@stjfl.org or call the main office at 954-524-1990 to schedule a tour of our wonderful school.

Thank you for your continued support of SJS. I wish you a blessed week.

Sincerely,

Mrs. Tara Marino

Principal, St. Jerome Catholic School

"For as in one body we have many parts, and all the parts do not have the same function, so we, though many, are one body in Christ* and individually parts of one another. Since we have gifts that differ according to the grace given to us, let us exercise them" - Romans 12: 4-6

We are one body, one body in Christ, and we do not stand alone" - John Michael Talbot

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

Construction Progress In Our School



Scripture Readings For the Week of August 12, 2023

Sunday	Feast of the Transfiguration of the Lord Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9
Monday	Memorials of Saint Sixtus II, Pope and Martyr and Companions, and Saint Cajetan, Priest Nm 11:4b-15; Ps 81:12-13, 14-15, 16-17; Mt 14:13-21
Tuesday	Memorial of Saint Dominic, Priest Nm 12:1-13; Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
Wednesday	Memorial of Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr Nm 13:1-2, 25 – 14:1, 26a-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23; Mt 15:21-28
Thursday	Feast of Saint Lawrence, Deacon and Martyr 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9; Jn 12:24-26
Friday	Memorial of Saint Clare, Virgin Dt 4:32-40; Ps 77:12-13, 14-15, 16 & 21; Mt 16:24-28
Saturday	Memorial of Saint Jane Frances de Chantal, Religious Dt 6:4-13; Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 & 51; Mt 17:14-20
Sunday	Nineteenth Sunday in Ordinary Time 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Pray For All the sick of our Parish.

Don Novotny
Roger Roa
Marie Chen
Esperanza Egues
Tony Coffey
Rina Rodriguez
Rosalie Cobb
Aida Soto
Manolo Rishmawy

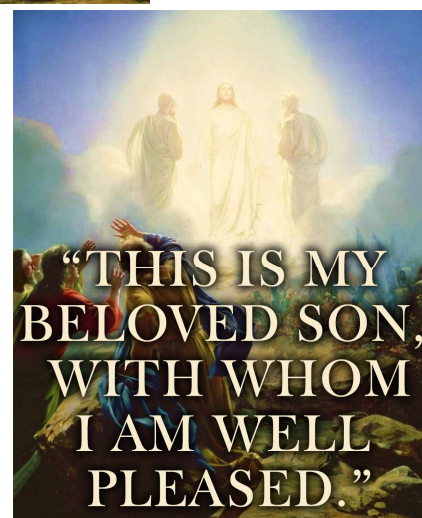
Pray for the Deceased
Oremos por los Fallecidos.

Bob Castioni
Migdalia Egues

Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month.
Lista de oración para enfermos y necesitados
Los nombres aparecerán en la lista por un mes!
Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.

Escrituras Para la Semana de Agosto 12, 2023

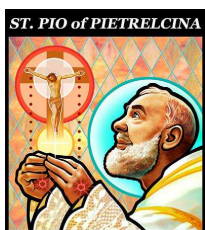
Domingo	Fiesta de la Transfiguración del Señor Dn 7, 9-10. 13-14; Sal 96, 1-2. 5-6. 9; 2 Ped 1, 16-19; Mt 17, 1-9
Lunes	Memoria de San Sixto II, Papa, y Compañeros, Mártires y San Cayetano, Presbítero Num 11, 4-15; Sal 80, 12-13. 14-15. 16-17; Mt 14, 13-21
Martes	Memoria del Santo Domingo, Presbítero Num 12, 1-13; Sal 50, 3-4. 5-6a. 6bc-7. 12-13; Mt 14, 22-36 o Mt 15, 21-28
Miércoles	Memoria de Santa Teresa Benedicta de la Cruz, Virgen y Mártir Num 13, 1-2. 25—14, 1. 26-29. 34-35; Sal 105, 6-7a. 13-14. 21-22. 23; Mt 15, 21-28
Jueves	Fiesta de San Lorenzo, Diácono y Mártir 2 Cor 9, 6-10; Sal 111, 1-2. 3-4. 5-7a. 7b-8. 9; Jn 12, 24-26
Viernes	Memoria de Santa Clara, Virgen Dt 4, 32-40; Sal 76, 12-13. 14-15. 16 y 21; Mt 16, 24-28
Sábado	Memoria de Santa Juana Francisca de Chantal, Religiosa Dt 6, 4-13; Sal 17, 2-3a. 3bc-4. 47 y 51ab; Mt 17, 14-20
Domingo	Décimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario 1 Rey 19, 9a. 11-13a; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; Rom 9, 1-5; Mt 14, 22-33



Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, August 6		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, August 7		
Mass	Chapel	8:00 am
Grupo de Oración	Chapel	7:00 pm
Tuesday, August 8		
Mass	Chapel	8:00 am
Wednesday, August 9		
Mass	Chapel	8:00 am
Thursday, August 10		
Mass	Chapel	8:00 am
Friday, August 11		
Mass	Chapel	8:00 am
Saturday, August 12		
Mass	Chapel	8:00 am
Sunday, August 13		
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"Throughout the day, often place your heart, thoughts, and soul in God with great confidence, and say to him with the royal prophet: "I am thine, save me."

Padre Pio

"A lo largo del día, ponéd a menudo tu corazón, tus pensamientos y tu alma en Dios con gran confianza, y decídele con un profeta real: Soy tuyo, sálvame."

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW ads for our bulletin. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your ad, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

July 29-30/23

5:00pm

Mass Attendance	37	
First Collection		\$475
Second Collection		\$140

10:00am

Mass Attendance	92	
First Collection		\$798
Second Collection		\$239

11:30am

Mass Attendance	178	
First Collection		\$1,033
Second Collection		\$318

First Collection	\$2,306
Second Collection	\$697
Mail In	\$200
Online Giving	\$803

Total Attendance	307	
Total Collection		\$4,006



Saludos feligreses y bienvenido el mes de agosto! Esta semana damos la bienvenida a nuestros maestros y asistentes de maestros al campus. Ya los extrañábamos. La próxima semana estarán trabajando duro preparando sus aulas para dar la bienvenida a nuestros niños y sus padres en el Día de Orientación. ¡Que emocionante!

En relación con nuestras instalaciones, estamos totalmente en modo de regreso-a-la-escuela. La restauración de la escuela está terminando, y hemos comenzado a recibir nuestros nuevos muebles de oficina, estanterías, escritorios y útiles escolares. Estamos muy agradecidos con la Sra. Andi Richardt, nuestra asistente administrativa, que trabajó incansablemente para buscar y ordenar todos los muebles y materiales nuevos para nuestra escuela. Esta fue una tarea enorme, y ella ha hecho un trabajo sobresaliente. ¡Nuestra escuela se ve mejor que nunca!

Estamos muy emocionados, a pesar de todo, todavía tenemos familias que recorren nuestra escuela en busca de una gran educación católica para sus niños. Qué bendición ser parte del desarrollo de los próximos discípulos de Cristo! Si usted o alguien que conoce desea tener la oportunidad de inscribir a su niños en St. Jerome, por favor envíe un correo electrónico a la Sra. Lisa Snow, nuestra registradora escolar, a lsnow@stjfl.org o comuníquese con la oficina principal al 954-524-1990 para programar un recorrido por nuestra maravillosa escuela.

Gracias por su continuo apoyo a SJS. Les deseo una semana bendecida.

Mrs. Tara Marino
Principal—St. Jerome Catholic School

ABCD August 6, 2023

It's back to school season! Consider making a donation to the ABCD to support our local Catholic schools and the students they serve. Your gift can help provide scholarships, technology, and other essential resources. #BackToSchool #ABCD www.isupportABCD.com

Donating appreciated securities is a simple way to support the ABCD and potentially reduce your taxes. Contact us to learn how donate@theadom.org
"Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah."" (Matthew 17:4)

Today, Peter yearns to do something to make concrete the transfiguration he had witnessed. But to be a good steward of this spiritual gift, he was instructed to be still, to listen to Jesus, and to wait for His direction. Good advice for us, too!.

ABCD Agosto 6, 2023

¡Es temporada de vuelta a clases! Considere hacer una donación a ABCD para apoyar a nuestras escuelas católicas locales y a los estudiantes a los que sirven. Su donación puede ayudar a proporcionar becas, tecnología y otros recursos esenciales. #BackToSchool #ABCD www.isupportABCD.com

Donar valores apreciados es una forma sencilla de apoyar el ABCD y potencialmente reducir sus impuestos. Póngase en contacto con nosotros para saber cómo donate@theadom.org

"Y fue transfigurado delante de ellos; su rostro resplandeció como el sol y sus ropas se tornaron blancas como la luz." (Mateo 17: 2)

Cristo es la luz del mundo. Así como la luna refleja la luz del sol, nosotros debemos reflejar el amor, la misericordia y el perdón a los otros cuando recibimos la Eucaristía, el cuerpo y la sangre de Jesucristo. Este reflejo es el efecto de la gratitud que tenemos por todo lo que Dios nos ha dado, permitiendo que la generosidad corra por nosotros pues somos creado en la misma luz de la semejanza del Señor.